

## Communicaziun a las medias

### 38. Top Pop Rumantsch - Da Castrisch cun schlantsch e ... toppas lomas

Cuira, 14-01-2015 – Il 38avel Top Pop Rumantsch da RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha preschenta ina giada dapli ina veritabla band. Il quintet sursilvan Satöry chanta «Tuttina (tgei che vegn)». Preschentà vegn il nov Top Pop gievgia, ils 15-01-2015 a las 07:20 e silsunter tranter las 11:00 – 12:00 live cun Satöry en il studio da Radio Rumantsch.



Da sanester: Ursin Camenisch, Dario Jemmy, Pascal Levy, Michael Halter e Dario Hess  
(Fotograf: Markus Casutt, Maple Production)

Lur idols musicals èn da chattar tar AC/DC u tar Motörhead, lur lingua è pia in hardrock direct e puramain anglais, e perquai fan ils Satöry sursilvans surstar cun lur participaziun a la retscha da Top Pop dal Radio Rumantsch.

Lur chanzun «Tuttina (tgei che vegn)» è ina ballada amiaivla che sa mova tranter folk, country e softpop, purtada da ghitarras levas e da chors allegraivels, palesond in messadi positiv ed avert: «Vinavon mo vinavon nuot enta peis». Il quintet è vegnì fundà avant passa trais onns, ils musicists vegnan ordl'entira Surselva e s'entaupan mintgamai a Castrisch per las provas, lur professiuns tanschan dal spazzachamin sur il camionist enfin tar il student da giurisprudenza.



Il num da la grupp ha els emprestà dal giapunais, dond al «satori» oriund, quai che munta «illuminaziun budistica», ina stgirentada ed in ipsilon sco marca per il gener dir - Satöry. Avant dus onns è gia cumparà l'emprim album da la band («Revelations»), vers primavaira duess suandar il segund. E cun il schlantsch actual speran ils Satöry da concertar bainprest er ordaifer ils cunfins da la Surselva.

musica: Satöry  
text: Pascal Levy, Benedetto Vigne, Roland Vögtli  
producziun: Roland Vögtli, Manfred Zazzi

Top Pop Rumantsch è ina seria da producziuns da musica nova ed actuala, lantschada da RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha l'onn 2005. Tut ils titels da la seria èn d'udir sin la pagina d'internet da RTR sut: [www.rtr.ch/home/dossiers/actual/Top-Pop-Rumantsch.html](http://www.rtr.ch/home/dossiers/actual/Top-Pop-Rumantsch.html)

Las emprimas 30 chanzuns èn er disponiblas sin ils discs compacts Top Pop Rumantsch vol. 1 & 2 ch'èn da retrair tar: RTR, Via Masans 2, 7002 Cuira.

**Dapli infurmaziuns:**

*Radiotelevisiun Svizra Rumantscha  
Flavio Tuor, manader redacziun da musica RTR  
Tel. 081 255 75 75 / e-Mail: [favio.tuor@rtr.ch](mailto:favio.tuor@rtr.ch)*



---

### Tuttina (tgei che vegn)

Jeu raquentel dad in siemi  
Quel undegia sco in flum  
El fa stortas grondas, pintgas  
Cun colur, ramur e tun

Igl ei il siemi da mia veta  
Kilometers davos mei  
Tgei che vegn stat ellas steilas  
E miu egl sil passapei

Neu era ti  
Neu era ti cun mei

Tuttina tgei che vegn  
Igl ei pli sempel cun tei  
Las historias secruschan cheu  
Sin l'autostrada denter oz e damaun

Jeu raquentel dad in siemi  
In che tuorn' ad incuntin  
Cumpignia mattutina  
E muronzas senza fin

Ils cumpogns da nossa via  
Stattan ditg e stattan cuort  
E lur fatschas che tarlischan  
E sefutrán dalla sort

Neu era ti  
Neu era ti cun nus

Tuttina tgei che vegn  
Igl ei pli sempel cun tei  
Las historias secruschan cheu  
Sin l'autostrada denter oz e damaun

Vinavon, mo vinavon!  
Nuot enta peis

Vinavon, mo vinavon!  
Senza pertgeis

Tema mai, ferma mai!  
Nuot enta peis

Vinavon, mo vinavon!  
E tut quei che vus leis!

Tuttina tgei che vegn  
Igl ei pli sempel cun tei  
Las historias secruschan cheu  
Sin l'autostrada denter oz e damaun